

**THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *403* /TTg-QHQT

V/v Điều chỉnh Hiệp định Tài trợ  
cho Dự án vay vốn của IFAD triển  
khai tại tỉnh Hà Tĩnh và Trà Vinh.

Hà Nội, ngày *18* tháng 3 năm 2011

Kính gửi:

- Bộ Tài chính;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Bộ Tư pháp;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tĩnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Trà Vinh.

Xét đề nghị của Bộ Kế hoạch và Đầu tư (công văn số 2980/BTC-QLN ngày 07 tháng 3 năm 2011), Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Đồng ý nội dung điều chỉnh của Hiệp định Tài trợ cho Dự án Cải thiện sự tham gia thị trường cho người nghèo tỉnh Trà Vinh và Hà Tĩnh như kiến nghị của Bộ Tài chính nêu tại văn bản trên.

2. Giao Bộ Tài chính thông báo cho Quỹ Phát triển Nông nghiệp Quốc tế (IFAD) biết về ý kiến trên Thủ tướng Chính phủ và làm thủ tục điều chỉnh Hiệp định.

3. Giao Ủy ban Nhân dân các tỉnh Hà Tĩnh và Trà Vinh, Bộ Tài chính, Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam thực hiện các thủ tục cho việc điều chỉnh trên cho Dự án theo quy định hiện hành./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- TTg Nguyễn Tấn Dũng (để b/c);
- Các PTTg;
- Ngân hàng NN&PTNT Việt Nam;
- VPCP: BTCN, các PCN,  
các Vụ: TH, KTN; Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3). *18*

**KT. THỦ TƯỚNG**  
**PHÓ THỦ TƯỚNG**



*Phạm Gia Khiêm*

**Phạm Gia Khiêm**